「一歩一歩」

"One Step At A Time"

創世記 Genesis

45:16-46:30

(Reading: 45:16-17; 46:1-7, 28-30)

「わたしは神、あなたの父の神である。**エジプト へ下ることを恐れてはならない。**わたしはあなたをそこで大いなる国民にする。わたしがあなたと共にエジプトへ下り、わたしがあなたを必ず連れ戻す。ヨセフがあなたのまぶたを閉じてくれるであろう。」(創世記46:3~4)

"I am God, the God of your father," he said. "Do not be afraid to go down to Egypt, for I will make you into a great nation there. I will go down to Egypt with you, and I will surely bring you back again. And Joseph's own hand will close your eyes." (Gen. 46:3-4)

そのとき、主がイサクに現れて言われた。 「エジプトへ下って行ってはならない。 わたしが命じる土地に滞在しなさい。」 (創世記26:2)

"The LORD appeared to Isaac and said,
"Do not go down to Egypt;
live in the land where I tell you to live."

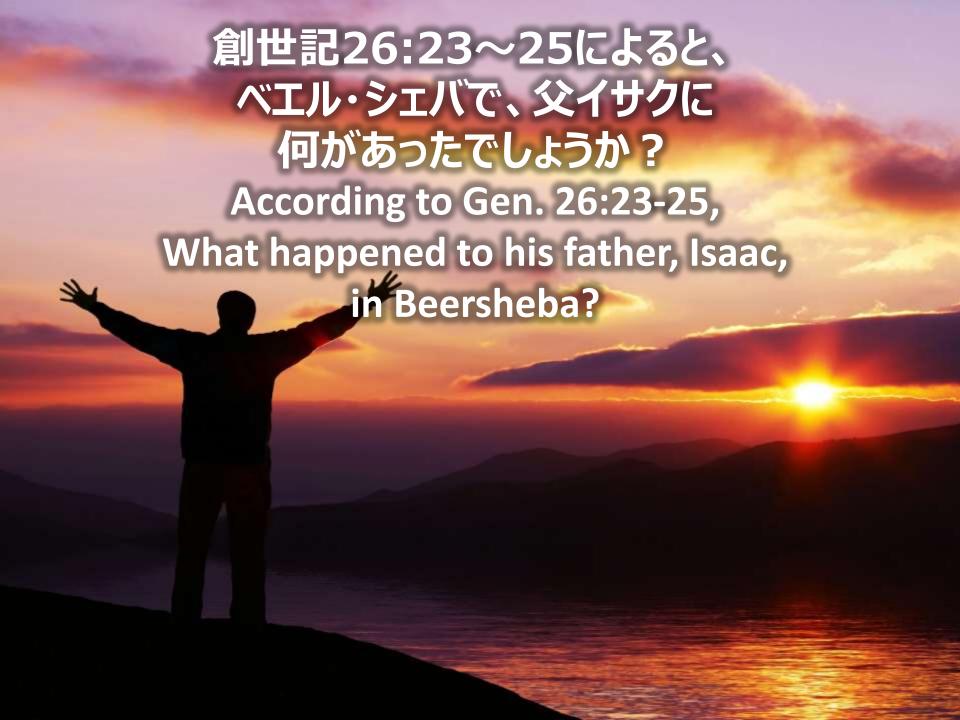
(Gen. 26:2)

「イスラエルは、一家を挙げて旅立った。そして、 ベエル・シェバに着くと、**父イサクの神に** いけにえをささげた。」(創世記46:1)



"So Israel set out with all that was his, and when he reached Beersheba, he offered sacrifices to the God of his father Isaac."

(Gen. 46:1)



「わたしは神、あなたの父の神である。エジプトへ下ることを恐れてはならない。わたしはあなたをそこで大いなる国民にする。わたしがあなたと共にエジプトへ下り、**わたしがあなたを必ず連れ戻す。** ヨセフがあなたのまぶたを閉じてくれるであろう。」(創世記46:3~4)

"I am God, the God of your father," he said. "Do not be afraid to go down to Egypt, for I will make you into a great nation there. I will go down to Egypt with you, and I will surely bring you back again. And Joseph's own hand will close your eyes." (Gen. 46:3-4)

「わたしは神、あなたの父の神である。エジプトへ下ることを恐れてはならない。わたしばあなたをそこで大いなる国民にする。わたしが**あなたと**共にエジプトへ下り、わたしが**あなたを**必ず連れ戻す。ヨセフが**あなたの**まぶたを閉じてくれるであろう。」(創世記46:3~4)

ヤコブ 自身 ヤコブの 子孫 ヤコブと 家族 "I am God, the God of your father," he said. "Do not be afraid to go down to Egypt, for I will make you into a great nation there. I will go down to Egypt with you, and I will surely bring you back again. And Joseph's own hand will close your eyes." (Gen. 46:3-4)

Jacob & his family

Jacob's descendants

Jacob Himself 「この人たちは皆、信仰を抱いて死にました。約束されたものを手に入れませんでしたが、**はるかにそれを見て**喜びの声をあげ、自分たちが地上ではよそ者であり、仮住まいの者であることを公に言い表したのです。」(ヘブライ人への手紙11:13)

「ところで、この人たちはすべて、その信仰のゆえに神に認められながらも、約束されたものを手に入れませんでした。神は、わたしたちのために、更にまさったものを計画してくださったので、わたしたちを除いては、彼らは完全な状態に達しなかったのです。」(ヘブライ人への手紙11:39~40)

「わたしは、あなたたちのために立てた計画をよく心に留めている、と主は言われる。それは平和の計画であって、 災いの計画ではない。将来と希望を与えるものである。そのとき、あなたたちがわたしを呼び、来てわたしに祈り求めるなら、わたしは聞く。わたしを尋ね求めるならば見いだし、心を尽くしてわたしを求めるなら、わたしに出会うであるう、と主は言われる。」(エレミヤ29:11~14)

"For I know the plans I have for you," declares the LORD, "plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future. Then you will call on me and come and pray to me, and I will listen to you. You will seek me and find me when you seek me with all your heart. I will be found by you," declares the LORD." (JEREMIAH 29:11-14)

しかし、このことは、「目が見もせず、耳が聞きもせず、人の心に思い浮かびもしなかったことを、神は御自分を愛する者たちに準備された」と書いてあるとおりです。(1コリント2:9)

However, as it is written:

"What no eye has seen,
what no ear has heard,
and what no human mind has conceived"—
the things God has prepared for those who love him.
(1 Corinthians 2:9)

「隠されている事柄は、我らの神、主のもとにある。しかし、啓示されたことは、我々と我々の子孫のもとにとこしえに託されており、この律法の言葉をすべて行うことである。」(申命記29:28)

"The secret things belong to the LORD our God, but the things revealed belong to us and to our children forever, that we may follow all the words of this law." (Deuteronomy 29:29)

「隠されている事柄は、我らの神、主のもとにある。 しかし、啓示されたことは、我々と我々の子孫 のもとにとこしえに託されており、この律法の 言葉をすべて行うことである。」 (申命記29:28)

「あなたの御言葉は、わたしの道の光。 わたしの歩みを照らす灯。」 (詩篇119:105)

「人間の心は自分の道を計画する。 主が一歩一歩を備えてくださる。」 (箴言16:9) "The secret things belong to the LORD our God, but the things revealed belong to us and to our children forever, that we may follow all the words of this law." (Deuteronomy 29:29)

"Thy word is a lamp unto my feet, and a light unto my path." (Psalm 119:105 KJV)

"In their hearts humans plan their course, but the LORD establishes their steps."

(Proverbs 16:9)

- 1. あなたはどのようにして、恐れよりも、信仰に立って歩む ことができるでしょうか? あなたは、自分の恐れを、神 様に差し出しているでしょうか?
- 2. 神様の御心を理解するために、あなたの心は、神様に向かって開かれているでしょうか?
- 3. あなたは、他の誰よりも偉大な神様が気にかけて下さっていることを信じて、毎日を歩んでいるでしょうか? あなたは、神様にあって安息しているでしょうか?
- 1. How can I walk in faith rather than fear? Have I turned my fear over to the Lord?
- 2. In order to know His will, is my heart open toward God?
- 3. Am I moving ahead each day believing that I am cared for by God who is greater than any other? Am I resting in God?